联合国
大会

第四十八届会议
正式记录



第七十次全体会议

1993年12月6日，星期一

上午10时30分举行

纽约

主席：安萨里先生(副主席)
(印度)

上午11时开会

主席不在，副主席安塞里先生(印度)主持会议。

议程项目31(续)

海地境内的民主和人权情况

- (a) 秘书长的说明(A/48/532和Add.1和2)
- (b) 决议草案(A/48/L.35/Rev.1)

主席(以英语发言)：大会将在今天上午继续审议题为“海地境内的民主和人权情况”的议程项目31。各位成员将忆及大会曾在12月3日的第69次会议上就议程项目31进行辩论。

我现在请厄瓜多尔代表发言。

庞塞先生(厄瓜多尔)(以西班牙语发言)：我国代表团愿代表拉丁美洲和加勒比集团各成员国介绍对决议草案A/48/L.35/Rev.1的口头修正。

我们愿以下述内容代替序言部分第14段：

(以英语发言)

“注意到阿里斯蒂德总统提交大会的解决海地危机的建议”。

(以西班牙语发言)

我们相信，大会将接受这项更改，决议草案将以协商一致方式获得通过。

主席(以英语发言)：大会现在对厄瓜多尔代表口头修正的决议草案A/48/L.35/Rev.1作出决定。

我是否可以认为大会决定通过经口头修正的决议草案A/48/L.35/Rev.1？

经口头修正的决议草案A/48/L.35/Rev.1获得通过(第48/27号决议)。

主席(以英语发言)：我们就此结束目前阶段对议程项目31的审议。

议程项目18

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

- (a) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告(A/48/23、A/AC.109/1137-1139、1141-1158、1161-1164和1170)
- (b) 秘书长的报告(A/48/426)
- (c) 决议草案(A/48/L.38、A/48/L.39)

主席(以英语发言)：大会现在审议议程项目18下《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况的整个问题。

我现在请给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况

本记录可以更正。

对本记录的更正，应经有关代表团的一位成员签署后，在本文件印发日期后的一星期内送交记录科科长(C-178室)，并编入记录的副本中。

更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

记录表决和/或唱名表决结果后如有星号请参阅本记录的附件。

A/48/PV.70
15 December 1993

CHINESE

况特别委员会报告员、阿拉伯叙利亚共和国的法鲁克·阿塔尔先生介绍委员会的报告。

阿塔尔先生(阿拉伯叙利亚共和国)、给予殖民地国家和人民独立宣言特别委员会报告员(以英语发言):我谨以给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告员的身份向大会提交特别委员会1993年工作的报告,供其审议,该报告载于文件A/48/23。

这项特别涉及议程项目19的报告是根据1992年11月25日大会关于《宣言》执行情况的第47/213号决议第12段提交的,大会在该决议中要求特别委员会继续为立即和充分执行《宣言》寻求适当的手段,并在尚未实现独立的所有领土上采取大会已经核可的有关铲除殖民主义国际十年的各项行动,特别是为铲除殖民主义的残余表现拟订具体建议。

大会曾在其第四十六届会议上通过题为“铲除殖民主义国际十年”的第46/181号决议和《行动计划》,授权特别委员会在本十年期间从事一系列活动,其中特别包括在本十年期间轮流在加勒比和太平洋区域组织研讨会。

在这一年中,特别委员会通过在2月和8月之间召开会议,并通过其成员在整个一年中进行广泛磋商,得以履行大会就此赋予它的各项任务,并对交付它审议和报告的所有项目提出了适当的建议。

根据第46/181号决议的规定和《行动计划》,特别委员会6月曾在巴布亚新几内亚召开一次区域研讨会。该区域研讨会的报告载有与会者的非自治领土代表表达的各种观点。报告还载有一份讨论情况的摘要,该摘要强调了与会者提出的主要问题和表达的各种观点。该区域研讨会的报告载于文件A/AC.109/1159,特别委员会对这份报告的审议情况载于委员会报告(A/48/23)第二章。

特别委员会特别铭记大会在第47/23号决议中给它提出的具体要求,在这一年中对有关剩余领土的《宣言》执行情况进行了审查,并制订了一系列建议,以期加快非殖民化步伐并促进这些领土上各族人民在政治、经济、社会和教育方面的进步。

另外,特别委员会还特别就外国经济利益集团和其它利益集团的活动妨碍执行《宣言》、殖民国家在其管辖领土上的军事活动和安排、各专门机构和同联合国有关联系的国际机构执行《宣言》的情况以及根据《宪章》第七十三条(辰)款递送情报等问题提出了建议。

在这一年里,特别委员会相当认真地注意了小岛屿领土的非殖民化问题。在这一方面,特别委员会特别考虑到联合国访问团对评价和确定这些小领土的居民对于其今后地位的希望与愿望提供了有效的方法。因此,特别委员会再次强调了向殖民地领土派遣访问团以便帮助执行《宣言》的重要性。作为托克劳的管理国的新西兰政府已经邀请委员会向托克劳再次派遣访问团。委员会接受了这一邀请,并预计于1994年年初向该领土派遣一个访问团。委员会将继续寻求其它管理国对向其管理的领土派遣访问团提供充分的合作。

关于联合国在非殖民化方面的工作的宣传问题,委员会在其报告(A/48/23)第三章中重申应保证尽可能广泛地传播有关非殖民化的情况,作为推进《宪章》的宗旨与原则以及《给予殖民地国家与人民独立宣言》的目标的手段,并且也作为动员世界舆论支持殖民地领土人民实现自决、自由与独立的努力的手段。

考虑到非政府组织在非殖民化过程中以及在宣传关于所有剩余的小岛屿非自治领土局势的情况方面所发挥的重要作用,特别委员会请有关各部继续与这些

组织合作,传播有关非殖民化问题方面的情况,并向这些领土的人民提供支持。

在这一年里,鉴于已经取得的建设性成果,并根据大会的有关决定,委员会决定与各有关组织继续保持密切联系,并参加由这些组织和其他联合国机构所安排的有关会议。这些接触的目标是要促进有效地执行联合国各机构的决定,并且支持专门机构和区域组织之间在援助非自治领土方面所进行的合作。

我要提请各成员注意在第一章J节中所提出的题为“今后工作”的建议,委员会希望该建议能够得到大会的赞同,从而使委员会能够开始有效地执行有待完成的任务。

特别委员会建议,大会再次呼吁各有关的管理国采取一切必要步骤,根据非自治领土人民自由表达的愿望,执行《宣言》及联合国的各项有关决议。在这一方面,特别委员会考虑到由于管理国积极地参与其工作而取得的有益的成果,建议大会再次促使管理国与委员会合作或者继续合作,开展其任务,而特别是要积极地参加有关分别由这些国家管理的领土的各项工作。

大会也许还可以再次呼吁各国、专门机构和联合国系统内的其他组织遵守由联合国在其关于非殖民化问题的各项决议中向其提出的各项要求。

我代表委员会赞扬提交大会注意的这项报告。

最后,请允许我向特别委员会的所有成员,特别是对我从以下人士所得到的合作与支持表示深切的感谢。这些合作与支持大大地帮助了我作为报告员所开展的工作:这些人士是委员会主席、巴布亚新几内亚的雷纳吉·雷纳吉·洛希亚大使;三位副主席,古巴的阿尔西维亚德斯·伊达尔戈·巴苏尔托大使、塞拉利昂的安德鲁·班加利先生和捷克共和国的亚历山大·斯拉比先生;小领土、请愿、新闻与援助问题小组委员会

主席、突尼斯的阿莫尔·阿达乌伊大使;该小组委员会报告员、伊朗伊斯兰共和国的侯赛因·洛特菲·霍穆萨巴蒂先生。

主席(以英语发言):我现在请特别委员会主席、巴布亚新几内亚的雷纳吉·雷纳吉·洛希亚先生发言,他将在发言中介绍决议草案A/48/L.38和A/48/L.39。

洛希亚先生(巴布亚新几内亚)(以英语发言):我很荣幸地作为又称为非殖民化委员会的给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会主席就议程项目18在大会发言。

所有成员都十分明确地了解到非殖民化特别委员会的重要性。该委员会在实现各国广泛而且几乎是普遍地加入联合国方面起了作用。在通过了1960年12月14日的历史性《宣言》之后,非殖民化进程有了转机,而它所带来的影响给国际关系留下了不可磨灭的痕迹。

自非殖民化特别委员会于1961年建立以来交付给它的任务是十分明确的:监测非自治领土内的政治、经济和社会状况,并且就执行1960年所通过的历史性第1514(XV)号决议所取得的进展向大会报告。委员会自其创立以来始终忠实地开展其任务。

多年来,特别委员会耐心和有条不紊地执行了审查托管和非自治领土的政治、经济和社会状况的任务、听取请愿者的请愿、派遣访问团到各领土去,为了调动公众舆论散发非殖民化资料,并酌情向大会和安全理事会汇报。

特别在坚持执行其任务时不断审查其方法和工作方式,以适应环境的变化并提高效率。自从1990年以来,由于冷战结束后国际关系中发生的积极的事态发展,这一持续的进程获得了新的推动力。

自从非殖民化特委会在1962年开始工作以来时代已

经变了。在其管辖下的大多数领土从那时以来已经行使了自决和独立的权利并在大会中获得了应有的席位。然而,非自治领土名单上仍然有18个领土。这些领土多数是太平洋和加勒比区域的小岛领土,其特征是人口稀少和资源有限。

各位成员知道,大会已经规定了在2000年以前完成非殖化的目标并宣布1990-2000年为消除殖民主义国际十年。尽管大会反复重申诸如面积、人口多少或地理位置等因素不应阻止这些领土的人民自由行使其自决和独立权,但特委会并未忘记在2000年以前完成非殖化需要有创新和现实的解决方法。注意这些理由,过去三年来非殖化特委会把精力集中于处理非殖化问题的一种新方法上,同时坚持《大会》和大会决议的有关原则。

我相信,近年来关注委员会工作的人已经注意到委员会特别关注每个领土的具体需要,利用所有现有的信息来源,当然,其中最权威的也就是各领土政府和有关人民的观点。委员会有系统地鼓励各领土的地方政府以及这些领土人民的代表参与其工作,并在这方面为协助他们的参加采取了建设性的措施。我们认为同样重要的是他们要建立同联合国的经常联系,从而确保国际社会了解他们对其领土未来的观点和愿望。特委会始终强调,在决定其未来地位时一个领土的人民的愿望是最重要的。

实际上,除了在这一年中同特委会会见之外,非自治领土的一些代表还借机会向第四委员会发言。关岛和直布罗陀地方政府的代表向本届会议的第四委员会作了发言,新克里多尼亚和美属维尔京群岛的请愿者也向委员会作了发言,提供有关其各自领土条件的进一步情况。

各领土政府的好几位领导人在同非殖化特别委员

会打交道时以及在区域讨论会上清楚地表明,加速其领土的经济社会发展将促进他们行使自决和独立权。特委会对这些要求作出的反应是在消除殖民主义国际十年的范围内,有系统地集中寻找能够促进这些领土发展的具体措施。为此目的,特委会继续寻求管理当局的合作,并敦促联合国系统的专门机构向非自治领土提供各种可能的援助。

特委会已开始同区域团体和组织的协商,并请它们在区域范围内增加对这些领土的援助,协助它们融入各自的区域。

我代表特委会并受其委托向非自治领土的管理国强调了我们对于它们同我们努力进行合作的重视:特委会继续认为,管理国承担着对这些领土的首要责任,同我们的合作对非殖化进程的完成极端重要。特委会继续要求管理国按照《宪章》第73条条款规定的义务,向联合国提供有关每个领土的经济、社会、文化和政治情况的最新的情报。

特委会为了迎接确保剩余的非自治领土非殖化以及获得有关这些领土的政治、经济和社会情况情报的挑战,每年根据《国际十年行动计划》举办区域讨论会,邀请非自治领土政府的代表出席。

这些讨论会是把区域的注意力集中到剩余领土的具体需求上的一次最好的机会。今年的情况也是如此。1993年6月在巴布亚新几内亚莫尔斯比港举行的区域讨论会提供了大量的信息,这些信息涉及特委会同非自治领土和各区域组织代表进行的具有丰硕成果的意见交换及其范围。我们讨论的焦点是如何能够最好地协助各领土并促进其人民行使自决权。在这方面提出了非常重要的提议和建议,特委会打算在寻求创新解决方法时加以考虑,特委会特别重视派访问团到非自治领土去作为了解领土人民的愿望和期望的第一

手资料的方法。今年早些时候,特委会高兴地接受了新西兰请它访问特克劳的邀请,该领土是新西兰管理的。我们深信不移,即将进行的访问将有助于特委会加深对该领土具体情况的了解,从而大大促进整个非殖化进程。

我谨借此机会代表特委会和我本人——我以特委会主席以及该区域代表的身份——重申我们对新西兰政府继续同24国特委会进行出色的合作表示赞赏。事实上,我谨回顾,即将派遣的访问团将是到该领土去的第四个访问团。我们继续希望,其他管理国将会发出有关访问在其管理下领土的同样的邀请。

正如我先前说过,我们生活在一个迅速变化的世界上,国际舞台上的事态发展正在以越来越快的步骤发生,以至本届会议开始时作出的某些决定也许在几个月内就会变得过时或不合时宜。特委会已经证明,它能够适应国际社会面临的巨大转变,并且它能够继续这样做。

委员会已接受用新颖的办法来完成其工作的挑战,这符合非自治领土人民的利益。在这一崇高的努力中,在寻求解决办法的过程中,我们期望所有会员国将对非殖民化特别委员会提供道义支持,或更加实际的援助,帮助它在2000年之前,努力结束殖民主义。

只要还有《联合国宪章》审核范围内的非自治领土,联合国在这一领域中的工作就必须继续,不能放松。必须为这一重要部门提供所有的必要资源,直至特别委员会已确实保障大会有关非殖民化的使命得到有效的执行。

最后,作为特别委员会的主席,我要向委员会上的各位同事所作的努力表示特别的敬意,并感谢他们的献身精神,以及协助履行我们的使命,特别是各位副主席、报告员和其他干事。我也要感谢秘书长布特罗斯

·布特罗斯-加利先生继续关心特别委员会的工作,并通过他,将秘书处工作人员致以敬意,感谢他们在这一年中始终给予合作和支持。

最后,在简单地回顾非殖民化领域中的某些主要发展之后,根据长期的惯例,我谨代表下列提案国——斐济、格林纳达、密克罗尼西亚联邦、纳米比亚、巴布亚新几内亚、斯里兰卡、所罗门群岛、坦桑尼亚联合共和国和津巴布韦——介绍载于文件A/48/L.38中的决议草案。我还要代表下列提案国——斐济、格林纳达、马达加斯加、密克罗尼西亚联邦、纳米比亚、巴布亚新几内亚、斯里兰卡、所罗门群岛、坦桑尼亚联合共和国和津巴布韦——介绍载于文件A/48/L.39中的决议草案。鉴于这两项决议草案反映我刚才概述的各种发展的情况和问题,我没有必要详细介绍其实质内容。

决议草案A/48/L.38涉及非殖民化的一般性方面,通过这项决议草案,大会将除其他外,延长特别委员会的任期,并核准该委员会1994年的工作方案。

决议草案A/48/L.39涉及有关非殖民化情报的传播问题。通过这项决议草案,大会将再次强调宣传作为进一步推动《宪章》和《宣言》的目标和宗旨的手段的重要性。在这方面,秘书长通过由他所支配的各种媒介而取得作用,再强调也不过分。

我代表这些提案国,向大会各成员推荐这两份决议草案,请他们认真考虑并希望他们一致批准。

班加利先生(塞拉利昂)(以英语发言):我高兴地代表塞拉利昂代表团,参加关于议程项目18,“《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况”的辩论。

首先,我谨表示支持和赞同巴布亚新几内亚代表刚才以给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会主席的身份所作的发言,我国荣幸地担任该委员会三名副主席之一。

在过去两年中,世界目睹巨大的社会和政治变革,致使冷战宣告了结,东西方紧张关系结束。因此出现了一种国家间合作、谅解与缓和的新精神。我国代表团认为,这种新精神现在应该变成具体和积极的措施,特别是各管理国对仍然在他们管理下的18个非自治领土执行自决和独立权利问题上所采取的措施。

我们承认局势各不相同,但我们认为所谓这18个领土,有些太小,不能作为独立国家的说法是为了谋私利。许多独立前也被这样形容的小国,今天正在联合国和整个国际社会中发挥有意义和建设性的作用,因此,我们认为,不论面积多小,人口多少,不论它们所拥有的资源如何有限,各非自治领土都应该有机会决定它们的命运——即它们是否要得到独立和自决。

我们的观点是,对于人民实行自决和独立的权利不应该附加条件或限制。因此,我们愿重申,我国代表团支持去年9月在雅加达举行的不结盟国家国家或政府首脑第十次会议《最后文件》中的宣言。该宣言重申各非自治领土的人民根据大会第1514(XV)号决议享有自决和独立的权利,不论它们的领土大小、地理位置、人口,或资源有限。

我国代表团高兴的赞扬非殖民化特别委员会的活动,特别是它在过去的年月中,在争取许多殖民地国家和人民独立和自决的正义事业中所发挥的作用。事实上,24国委员会——人们通常这样称乎——可对它的成就引为自豪,特别是在给纳米比亚独立和在南非即将拆除种族隔离的问题上,该委员会受理这一问题已有很长时间。

在对其工作方针的方法进行了审查之后,24国委员会已经采取革新措施,不仅为了加强委员会的效力,而且,用主席的话说,

“至冷战结束后,在国际关系中已经发生的

各种积极发展适应因而出现的情况变化。”(见上文)

特别委员会已就让各地区中的领土提供援助问题,同各区域集团和组织进行协商。其决议草案的行文已经作了修改,以反映出目前局势的现实。这些决议草案不再用一度被形容为“过去几十年令人讨厌的陈词滥调”。

这只是让24国委员会继续工作,并向它提供充分资源,以完成它的任务的许多有力的理由中的几条。该委员会的工作还远远没有完成,并将继续如此,直至和除非1960年第1514(XV)号决议中所规定的各项目标得到充分实现。我们表示希望,根除殖民主义十年还剩下的几年将带来一个新时代——一个没有任何殖民主义表现的时代。

现在请允许我就传播关于非殖民化的情况问题作一些评论。

今年6月,在巴布亚新几内亚的莫尔斯比港举行的非殖民化问题区域研讨会使我们中的与会者有机会在24国委员会、非自治领土、区域性组织和其他方面进行有益的交换看法。我国代表团认为,从这些讨论中得出的结论是,这些领土所获得和提供的关于每个非自治领土的经济、社会、文化和政治状况的情况非常缺乏。显然在该地区的两个联合国新闻中心的表现仍然有很大的改进余地。因此,迫切需要调整这两个中心,以改进其表现。因开设新的中心、以对显然是一个很巨大的地区进行报导。还应给这些中心注入充足的资金以推动收集有益的情况,向这些分布很广的领土散发,并从这些领土收集信息以进行散发。

最后,我国代表团强调有必要重振联合国赴非自治领土的访问团。这些访问团是有效的手段,从中可以获得关于各领土事态发展的情况并查明那儿的形势

及其人民对其未来地位的看法。管理国通过对向他们管理的领土派遣此类访问团提供方便进行合作或继续进行合作的必要性再强调也不过份。我们要赞扬新西兰政府同意向托克劳派遣即将成行的访问团,我们呼吁其他管理国以此为榜样。我们还呼吁他们进行合作,并参与非殖民化进程,否则,24国委员会的努力将产生不了多少作用,或者根本产生不了作用。

考虑到多年来联合国非殖民化活动的成功,1995年联合国50周年纪念无疑将提供一个独特的机会,以对消除殖民主义国际十年的行动纲领进行中期审查。在世界上发生变化后,让我们不要使自己成为自满情绪的牺牲品。必须保持这一势头。

卡马特先生(印度)(以英语发言):我国代表团很高兴地参加就《给予殖民地国家和人民独立宣言》特别委员会关于该《宣言》执行情况的报告进行的辩论。印度作为该特别委员会的成员始终充分参与了该委员会为消除殖民主义而进行的重要和艰巨的工作。非自治领土的数目从1961年该委员会成立时的64个减少到1992年的18个清楚地表明国际社会对非殖民化和该特别委员会工作的普遍支持。在目前这一消除殖民主义十年中,我们重新致力于实现在21世纪在世界上消灭殖民主义这一目标。

冷战的结束给联合国和国际社会提供了一个历史性机会,以决定世界的命运,并使几十年前承诺的任务取得成果。特别委员会在其审议中考虑到最近这些事态发展,并努力以一种政治上务实和灵活的态度进行建设性的工作,以实现非殖民化的崇高目标。

在本世纪后半叶,一大批以前处于殖民统治下的国家获得独立。印度于1947年获得独立。非暴力和尊重个人的原则是圣雄甘地领导下的印度独立运动的基石,这些原则激励了印度人民为摆脱殖民统治经受巨大牺

牲。这些原则现在已经成为印度社会的基础。印度作为联合国的一个创始国和1960年历史性的《给予殖民地国家和人民独立宣言》的一个提案国为那些同样向往自由的人们的基本权利和尊严进行了不懈努力。贾·尼赫鲁在联合国发言时说:

“令人惊讶的是,居然仍有国家奉行和提出这种无论是直接统治还是以某种形式间接维持的殖民主义论调。任何国家,无论大小,只要以这种方式阻碍这些人民实现自由就有损于世界和平”。

我们一直珍视基本人道、进步和自由共存以及世界和平的价值观念,认为这些是整个国际社会拥有的共同价值观。我们还深信,国际独立和主权仍然是在坚实的基础上在所有领域进行国际合作的最重要特征。

民主化、尊重基本人权和尊严、政治自由和压倒一切的渴望平等经济机会的浪潮正席卷全球。《联合国宪章》和非殖民化《宣言》让我们承担的托管任务几乎已完成。冷战对抗的结束为我们提供了新的机会,以完成我们的使命。剩下的任务,固然为数不多,却十分复杂。

大会已宣布本世纪最后十年为消除殖民主义十年。这突出了增强活力和决心的必要性。秘书长已提出了该十年的一项行动计划。新出现的合作和政治现实主义精神、谅解和灵活性应指导国际社会成功地实施这一计划。我们大家,包括管理国和其他国家对完成这一任务负有平等的责任。必须自由地、具有透明度的完成这一任务。自由和透明度是当今开展国际关系的格言。这些努力必需成为我们行动的核心。

我们议程上的一些问题即将得到解决,另外一些问题正在以一种成功的方式得以处理。在南非已经在

党谈判的框架内就设立过渡执行理事会、独立的选举和新闻委员会以及独立的广播管理局达成了协定。而且还就过渡时期宪法和选举法案达成了协定。各方已同意于1994年4月27日进行第一次不分种族的选举,以选出临时政府。这些我们相信将以一种自由和公正方式进行的选举将使过渡到一个统一、不分种族和民族的南非的进程不可逆转。南非人民在现代历史上第一次能够在没有性别、宗教或种族歧视的情况下行使其选举政府的权利。人们希望,大会在其第48/1号决议中决定的结束对南非的经济制裁将协助南非人民为在种族隔离后的南非实现所渴望的经济稳定和进步而进行的努力。

虽然去年在西撒哈拉进行公民投票方面进展很慢,但是,双方间的合作和谅解精神以及他们之间直接对话的开始是一种积极的事态发展,使国际社会感到乐观。有必要在有关各方的支持下培育和进一步推动这一进程。我国代表团表示完全支持秘书长在这方面正在进行的努力。

在世界其他地区,在马尔维纳斯和新喀里多尼亚,我们为有关方面之间正在进行的对话感到鼓舞。我们鼓励各方本着合作精神,在已经达成的谅解的基础上扩大成果。

特别委员会议程上的大多数剩下的非自治领土都是太平洋和加勒比地区的小岛屿领土。每个情况的复杂性都是各会员国清楚知道的。同样明显的是,其中每个领土决定自己政治未来的固有权利得到了广泛的国际支持。应该由这些领土的人民来为自己的治理选择他们所希望的政治制度。这些领土的人民自由表达其政治意愿的权利也是无可置疑的。管理国负有一项沉重的责任,即在继续向这些岛屿的人民提供机会,让他们自由决定他们认为符合其最佳利益所在的同时,保护

这些岛屿脆弱的经济和生态。非殖民化特别委员会有责任支持这些领土的公正利益。我们相信,管理国和特别委员会将为此而共同努力。

我们正接近世界在第二次世界大战后的时期所走的艰难征途的尾声。最后几步常常是最困难的。因此尤其重要的是,我们所有人应该依然坚定地支持根除仍是对整个国际社会的挑战的殖民主义的最后残余。

尼亚基先生(坦桑尼亚联合共和国)(以英语发言):在我们越来越靠近“铲除殖民主义国际十年”的尾声时,为实现这一目标而作的努力似乎有所松懈。这个问题应该引起我们所有人的关注。要求参加这场辩论的代表团数目不多就是这个现象的一个体现。部分普遍的看法是,反对殖民主义的斗争已经取得胜利,国际社会应该把它的注意力转到别处。

因此,我国代表团欢迎目前的这场辩论,它给我们提供了一次机会来提醒我们自己,非殖民化特别委员会的任务所包括的非自治领土的名单上还有大约18个领土。其中每个领土的人民现在与所有殖民地人民在整个非殖民化阶段一样享有自决权。大多数这些领土都是人口稀少的小岛,这并不重要。不能以人口的多少和领土的大小为由剥夺人民的自决权。

令我们十分满意的是,自去年举行有关这个项目的辩论以来,朝着结束非洲的殖民篇章取得了进一步的进展。南非与纳米比亚达成的将在1994年2月使沃尔维斯湾和近海岛屿回归纳米比亚的协议是一项十分令人高兴的事态发展。我们祝贺有关方面取得了这一突破。我们特别祝贺南非多数人的代表在使这项历史性协议得以达成的多方谈判中采取的立场。

关于南非本身的局势,必须赞扬南非多数人朝着摆脱压迫的枷锁和实现他们的愿望取得的进展。这些愿望中最重要的是不可剥夺的自决权。因此,不仅在



南非,人民对定于明年4月27日在南非举行的第一次民主选举感到如此兴奋。在南非人民得以行使自决权以前,非殖民化特别委员会将继续关注那片不幸的土地上发生的情况。人们承认,传统的殖民主义并不是南非的问题,但南非局势和传统殖民主义的决定性共同特征是剥夺自决权。因此,特别委员会不仅有权利,而且有责任为铲除种族隔离的努力提供帮助。

令人遗憾的是,西撒哈拉这个非洲大陆非自治领土名单上剩下的唯一领土依然没有实现非殖民化。最近为使冲突双方就执行和平计划达成协议而作的努力没有取得进展,这使我们感到遗憾。显然,需要有关的每个人作出更大的努力,使和平进程再次向前发展。诚意对于使这个和平进程再次向前发展来说十分重要,对波利萨里奥阵线和摩洛哥政府有任何影响的所有人都必须利用这一影响鼓励进行有诚意的谈判。

现在我们进入“铲除殖民主义国际十年”已经有三个年头了。我国代表团赞扬非殖民化特别委员会为执行“十年”的行动计划已经和继续作出的努力。我们特别祝贺特别委员会至今举办的讨论会取得的成功。

在提高殖民地的人民对其自决权和各管理当局、联合国和广大国际社会协助实现这一权利的义务和责任的认识这个至关重要的过程中,这些讨论会的重要性无论怎样强调都不过份。因为人民只有掌握了所有有关信息后才能作出正确的选择。大会1991年12月19日第46/181号决议赞同“十年”的行动计划,并敦促殖民地人民自己,以及他们选出的代表、各管理当局、会员国、区域组织、专门机构、非政府组织和专家参加这些讨论会。通过使所有这些方面聚集在一起,这些讨论会可以极大地促进行动的协调,从而推动行动计划的迅速执行。

特别委员会一贯重视管理当局对委员会工作的参与。这是正确的,因为没有管理当局的合作,要完成委员会的任务是很困难的。我国代表团赞扬一些管理当局遵守《联合国宪章》第73条(辰)款规定的义务,并接受联合国访问团,继续向委员会提供帮助。新西兰政府尤其热心地向委员会提供了合作。我国代表团谨为这一合作表示赞赏。

定期派出联合国访问团这个长期采用的办法可以使联合国得到有关殖民地的第一手资料,并弄清这些人民的愿望。然而令人遗憾的是,尽管委员会呼吁并且愿意合作,一些管理当局仍然无意接受联合国访问团进入它们控制的领土。

我最后的评论涉及的问题是继续作出努力,以精简非殖民化委员会的工作并使之适应已经和正在发生变化的国际局势。坦桑尼亚代表团积极参加了委员会为此目的设立的不限成员名额工作组的工作,并为委员会去年作出的工作得到进一步巩固而感到高兴。我们将继续积极参加委员会今后朝着这个方向作出的努力。

然而,坦桑尼亚代表团确信绝不会试图使委员会的工作处于次要地位或使之偏离其任务,其中尤其包括本组织一直对非殖民化进程所予以的优先注意。我们还坚决认为:以同《宪章》和历史性的《给予殖民地国家和人民独立宣言》的规定相冲突的方式来重新解释各国人民自决权利,是不能接受的。

无疑,我国代表团作为有关非殖民化的特别委员会的一个成员,充分支持决议草案A/48/L.38和A/48/L.39。我们敦促大会以协商一致的方式通过这些决议草案。

皮尔苏先生(格林纳达)(以英语发言):在联合国总部,184面国旗在微风中飘扬的情景,象征着本组织

的最伟大成就之一。

1960年历史性的《给予殖民地国家和人民独立宣言》，是非殖化进程成功的关键，它反映在装饰大会堂入口处的旗帜的数目增加。该进程反过来大大促进了我们地球上政治地图的转变。

鉴于非殖化一直是联合国中心努力之一，其成员在这方面成就所共同具有的自豪感是完全可以理解的。确实，在该领域中取得的成功无疑是过去30年中使全世界数百万人民感到极大的满意。然而，这不应诱使我们针对那些尚未按照《联合国宪章》的设想行使其自决权的人民的具体需求而陷入自满。大会正是出于这种关注而于1988年宣布1990年代为联合国根除殖民主义国际十年。

此外，处理非自治领土问题的的工作，现在无疑必须在很多情况下大大不同于过去的做法。1992年6月在格林纳达非殖化研讨会上进行的讨论以及于今年6月在于巴布亚新几内亚举行的讨论，充实了这一结论。因此，看到在特别委员会于《联合国宪章》的指导方针范围内以有利于非自治领土人民的情况下履行其职能的时候有所扩大的灵活性现已成为其工作的特点的情况，是令人感到鼓舞的。

24国特别委员会、第四委员会和所有对非殖化进程产生影响的其他联合国团体，今天同以往一样重要。同时，各管理国参与特别委员会的工作仍然是很关

键的。虽然合作将大大加强该委员会的工作，然而将从对付各种情况现在所需的诚意想象力和创造力中受益最深的是各非自治领土人民的愿望，使非殖化进程在对历史时刻具备了其非同一般的特点。

24国特别委员会最近在太平洋和加勒比地区举行的非殖化研讨会，强调前往非自治领土的访问团需要提供更翔实的通讯，这最终将使这些领土的人民受益。遗憾的是，在这种常常被称为信息革命的时代时刻，特别委员会必须依靠其报告所依据的有关非自治领土的情况的过时和有时是第二手的资料。

近在1993年6月，特别委员会成员在巴布亚新几内亚非殖化研讨会以及在此之前的格林纳达的讨论中，听到了非自治领土人民关于在全球、区域以及尤其从联合国扩大传播资讯的需要的机动的恳求，以促使他们逐步了解影响其生活的有关进程并得以更了解这方面的决策情况。

在非殖化进程中的这一关键时刻，特别委员会需要得到一切必要的合作以履行其职权，而大会有史以来对非殖化的高度优先重视，现在比以往任何时候都更需要得到保持。

主席(以英语发言)：将于12月10日星期五下午对决议草案A/48/L.38和A/48/L.39采取行动。

下午12时10分散会